

29 maja 2020 r.

Rozporządzenie wykonawcze 2020-38

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE 2020-38**  
**(ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE COVID-19 NR 36)**

**Przywrócenie Illinois do normalności – ochrona naszych społeczności**

**ZWAŻYWSZY, ŻE** od początku marca 2020 r. stan illinois zмага się z klęską żywiołową spowodowaną pandemią, która jest odpowiedzialna za śmierć tysięcy mieszkańców, zarażając ponad 100 000 ludzi (i liczba ta rośnie) i powodując ciężką chorobę i utratę życia; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** przez cały czas, ale zwłaszcza podczas zagrożenia zdrowia publicznego, ochrona zdrowia i bezpieczeństwa mieszkańców stanu Illinois należy do najważniejszych funkcji rządu stanowego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Illinois wchodzi w czwarty miesiąc walki z zagrożeniem zdrowia publicznego spowodowanego chorobą COVID-19 – nowy zespół ciężkiej ostrej niewydolności oddechowej – która rozprzestrzeniła się i nadal się szybko rozprzestrzenia wśród ludzi drogą kropelkową i na którą nadal nie ma skutecznego lekarstwa ani szczepionki. Ciężar, który ta choroba nałożyła na mieszkańców oraz pracowników służby zdrowia i służb szybkiego reagowania w całym stanie jest bezprecedensowy; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 30 stycznia 2020 r. Światowa Organizacja Zdrowia ogłosiła COVID-19 nadzwyczajnym zagrożeniem dla zdrowia publicznego o zasięgu międzynarodowym, a Sekretarz Zdrowia i Spraw Społecznych Stanów Zjednoczonych ogłosił 27 stycznia 2020 r., że COVID-19 stanowi zagrożenie dla zdrowia publicznego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w dniu 11 marca 2020 r. Światowa Organizacja Zdrowia określiła epidemię COVID-19 jako pandemię i zgłosiła ponad 5,5 miliona potwierdzonych przypadków COVID-19 i 350 000 zgonów związanych z COVID-19 na całym świecie na dzień 30 kwietnia 2020 r.; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** pomimo wysiłków zmierzających do powstrzymania COVID-19 Światowa Organizacja Zdrowia oraz Federalne Centra Zwalczenia i Zapobiegania Chorobom (CDC) wskazały, że wirus ma się nadal rozprzestrzeniać i w rzeczywistości nadal szybko się rozprzestrzenia, co powoduje konieczność podjęcia przez rządy federalne i stanowe istotnych kroków; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** ja, JB Pritzker, Gubernator stanu Illinois, w odpowiedzi na wybuch epidemii COVID-19 w dniu 9 marca 2020 r. ogłosiłem wszystkie hrabstwa stanu Illinois obszarem kłęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 13 marca 2020 r. Prezydent ogłosił w całym kraju stan nadzwyczajny zgodnie z sekcją 501(b) Ustawy o pomocy w przypadku kłęsk żywiołowych i pomocy w sytuacjach kryzysowych Roberta T. Stafforda, 42 U.S.C. 5121-5207 („Ustawa Stafforda”) (the “Stafford Act”), obejmującej wszystkie stany i terytoria, w tym Illinois; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 26 marca 2020 r. Prezydent ogłosił stan poważnej kłęski żywiołowej w stanie Illinois zgodnie z sekcją 401 ustawy Stafford; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 1 kwietnia 2020 r. z powodu gwałtownego rozprzestrzeniania się COVID-19 w stanie Illinois ponownie ogłosiłem wszystkie hrabstwa stanu Illinois obszarem kłęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** 30 kwietnia 2020 r. z powodu ciągłego rozprzestrzeniania się COVID-19 w Illinois, groźby niedoboru łóżek szpitalnych, miejsc na oddziałach ratunkowych, respiratorów oraz niewystarczającej liczby testów, po raz kolejny ogłosiłem wszystkie hrabstwa stanu Illinois obszarem kłęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** dnia 29 maja 2020 r. ze względu na śmierć tysięcy ludzi w Illinois z powodu COVID-19, ciągły wzrost liczby przypadków, trwającą groźbę niedoboru łóżek szpitalnych, miejsc na oddziałach ratunkowych i respiratorów oraz zwiększonej, ale nadal niewystarczającej liczby testów oraz ogromne straty finansowe spowodowane wirusem, ponownie ogłosiłem wszystkie hrabstwa stanu Illinois obszarem kłęski żywiołowej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zgodnie z zaleceniami CDC ograniczenie osobistych kontaktów z innymi jest najlepszym środkiem przeciwdziałania rozprzestrzenianiu się COVID-19 oraz że separacja społeczna – zachowanie przynajmniej 6 stóp odległości od innych osób, niegromadzenie się w grupy, unikanie przeludnionych miejsc – jest jedną z najlepszych metod spowolnienia rozprzestrzeniania się wirusa; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** CDC zaleca noszenie okryć twarzy z tkaniny w miejscach publicznych, gdzie zachowanie dystansu społecznego jest utrudnione; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** CDC zaleca inne krytyczne środki ostrożności, żeby spowolnić rozprzestrzenianie się COVID-19, między innymi częste mycie rąk, zakrywanie twarzy w czasie kaszlu lub kichania oraz mycie i dezynfekowanie często dotykanych powierzchni; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zanotowano ponad 117 000 potwierdzonych przypadków COVID19 w 101 hrabstwach Illinois; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w Illinois zanotowano ponad 5200 zgonów spowodowanych COVID-19 i często się zdarza, że w ciągu jednego dnia ponad 100 mieszkańców Illinois traci życie z powodu wirusa; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** mimo iż liczba nowych przypadków COVID-19 ustabilizowała się i potencjalnie zaczęła spadać w ciągu ostatnich tygodni, tysiące osób nadal zaraża się wirusem i każdego dnia zbyt wielu mieszkańców Illinois traci życie z powodu choroby; oraz,

**ZWAŻYWSZY, ŻE** COVID-19 odbiera życie i nadal negatywnie wpływa na zdrowie czarnoskórych i latynoskich mieszkańców Illinois w nieproporcjonalnie dużym stopniu, zwiększając znaczące zdrowotne dysproporcje i nierówności; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w miarę postępów wirusa w Illinois kryzys, przed którym stoi państwo, rozwinął się i obecnie wymaga zmieniającej się reakcji w celu zapewnienia szpitalom, pracownikom służby zdrowia i osobom udzielającym pierwszej pomocy możliwości zaspokojenia potrzeb zdrowotnych wszystkich mieszkańców Illinois oraz w sposób zgodny z wytycznymi CDC , które są stale aktualizowane; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Illinois korzysta z dużego odsetka łóżek szpitalnych, łóżek na OIOM-ie i respiratorów z powodu liczby pacjentów COVID-19 wymagających hospitalizacji , a w przypadku wzrostu liczby przypadków stan Illinois stanąłby w obliczu niedoboru jednego lub wielu z tych krytycznych zasobów opieki zdrowotnej; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** stan współpracował z czołowymi naukowcami z Uniwersytetu w Illinois w Urbana-Champaign, Northwestern School of Medicine (Północnozachodnia Akademia Medyczna), Uniwersytetu Chicago, Wydziału Zdrowia Publicznego Chicago i Illinois (Chicago and Illinois Departments of Public Health), wraz z McKinsey i Mier Consulting Group oraz Civis Analytics w celu przeanalizowania danych zgonów w wyniku COVID-19 oraz wykorzystania OIOM-ów i modelowania potencjalnych scenariuszy; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** modele stanowe pokazały, że wykorzystanie zasobów służby zdrowia osiągnie szczytowy poziom w maju oraz że ilości tych zasobów będą nadal ograniczone po osiągnięciu szczytowego poziomu; aktualne modele pokazują, że osiągnięcie najwyższego poziomu może się opóźnić, a końcówka epidemii może się przedłużyć o kilka tygodni; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** modele stanowe pokazują, że bez szeroko stosowanego dystansu społecznego i innych środków ostrożności stan nie będzie miał wystarczającej liczby łóżek szpitalnych, łóżek na OIOM-ie ani respiratorów; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** choroba COVID-19 spowodowała śmierć ponad 5200 mieszkańców Illinois i zniszczyła zdrowie dziesiątkom tysięcy osób, oraz, że choroba spowodowała znaczące straty gospodarcze i nadal stwarza zagrożenie dla dobrobytu finansowego wielu osób i firm w całym kraju i stanie; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w całym kraju od początku epidemii 40 milionów ludzi starało się o świadczenia dla bezrobotnych, co stanowi jedną czwartą pracowników w USA; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Departament Bezpieczeństwa Zatrudnienia Illinois podał, że stanowa stopa bezrobocia zwiększyła się do 16,4% w kwietniu, kiedy to 762 000 osób straciło pracę; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** ponad 180 000 małych firm w Illinois otrzymało ponad 22 miliardy dolarów dotacji związanych z COVID-19 z federalnego Programu Ochrony Wypłat (Paycheck Protection Program), aby nie dopuścić do zamknięcia tych firm; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** straty gospodarcze oraz niepewność spowodowana COVID-19 stwarza zagrożenie dla rentowności firm oraz ogranicza dostęp do mieszkań, opieki zdrowotnej, żywności i innych krytycznych środków, co ma wpływ na zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców; oraz

**NINIEJSZYM**, na mocy uprawnień nadanych mi jako Gubernatorowi stanu Illinois, zgodnie z Konstytucją stanu Illinois oraz artykułami 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9) i 7(12) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency), 20 ILCS 3305, oraz zgodnie z uprawnieniami zawartymi w przepisach dotyczących zdrowia publicznego, nakazuję ze skutkiem od dnia 1 maja 2020 roku:

### **Przywrócenie Illinois do normalności – ochrona naszych społeczności**

1. **Cel niniejszego rozporządzenia wykonawczego.** Celem niniejszego rozporządzenia wykonawczego jest bezpieczne i staranne wznowienie działań, które zostały wstrzymane na czas kiedy ilość przypadków COVID-19 wzrastała gwałtownie, co groziło przeciążeniem systemu opieki zdrowotnej. Podczas gdy mieszkańcy Illinois wznawiają te działania, nie możemy pozwolić sobie na zaprzepaszczenie postępu, którego dokonaliśmy. Nie możemy ryzykować przeciążenia systemu opieki zdrowotnej i musimy potraktować priorytetowo zdrowie i życie wszystkich mieszkańców Illinois, zwłaszcza szczególnie narażonych osób wśród nas. Chroniąc nasze społeczności, odbudujemy naszą gospodarkę i rozpoczniemy naprawę szkód ekonomicznych spowodowanych wirusem. Celem niniejszego rozporządzenia wykonawczego jest realizacja tych celów.

Niniejsze rozporządzenie wykonawcze (Executive Order) zastępuje rozporządzenie wykonawcze (Executive Order) 2020-32 i sekcję 1 rozporządzenia wykonawczego (Executive Order) 2020-07.

2. **Wymagania dotyczące zdrowia publicznego dla osób.** Ludzie muszą postępować zgodnie z następującymi zaleceniami, aby chronić zdrowie i życie własne oraz swoich sąsiadów:
  - a. **Zachowaj dystans społeczny.** Podczas korzystania ze wspólnych przestrzeni w czasie przebywania poza miejscem zamieszkania, w tym na świeżym powietrzu, zaleca się, by ludzie przez cały czas, jeżeli to możliwe, zachowywali dystans społeczny – przynajmniej sześć stóp od wszystkich osób, które nie mieszkają z daną osobą.

- b. **Noszenie okrycia twarzy w miejscach publicznych lub podczas pracy.**<sup>1</sup> Każda osoba powyżej drugiego roku życia, która jest w stanie pod względem medycznym tolerować okrycie twarzy (maskę lub osłonę z tkaniny), jest zobowiązana do zakrycia nosa i ust okryciem twarzy, gdy przebywa w miejscu publicznym i nie jest w stanie utrzymać odległości 6 stóp od innych osób. Wymóg ten ma zastosowanie do pomieszczeń, takich jak sklepy, oraz do miejsc publicznych na świeżym powietrzu, gdzie zachowanie odległości 6 stóp nie zawsze jest możliwe.
- c. **Osoby w podeszłym wieku i wrażliwe z powodu choroby powinny podjąć dodatkowe środki ostrożności.** Osoby o wysokim ryzyku ciężkiego zachorowania na COVID-19, w tym osoby starsze i z przewlekłymi schorzeniami, które czynią je podatnymi na zakażenie, powinny pozostać w domu i ograniczyć do minimum osobiste kontakty z innymi, w zakresie, w jakim jest to możliwe.
- d. **Ograniczenie zgromadzeń.** Wszelkie zgromadzenia składające się z dziesięciu lub większej liczby osób są zabronione, chyba że są dozwolone przez niniejsze rozporządzenie wykonawcze (Executive Order). Żadne z postanowień niniejszego rozporządzenia wykonawczego nie zabrania gromadzenia się członków gospodarstwa domowego lub miejsca zamieszkania. Ze względu na to, że kontakty osobiste stanowią najwyższe zagrożenie zarażeniem się COVID-19, zaleca się, by mieszkańcy Illinois nadal ograniczali kontakty z innymi i z rozwagą rozszerzali swoją sferę kontaktów. Kontakty przez internet nadal pozostają najbezpieczniejszą formą interakcji z osobami spoza gospodarstwa domowego lub mieszkania.
- e. **Wychodzenie na zewnątrz.** Wytyczne dotyczące zdrowia publicznego sugerują, że ryzyko zarażenia COVID-19 jest znacznie mniejsze na zewnątrz niż wewnątrz budynku. Zaleca się, by mieszkańcy Illinois robili jak najwięcej rzeczy na świeżym powietrzu.
3. **Wymagania w zakresie zdrowia publicznego dla firm, organizacji non-profit i innych organizacji.** Do celów niniejszego rozporządzenia wykonawczego przedsiębiorstwa, których rozporządzenie to dotyczy, obejmują wszelkie podmioty nastawione na zysk, nienastawione na zysk lub edukacyjne, niezależnie od charakteru usługi, pełnionej przez nie funkcji i jej struktury korporacyjnej lub podmiotowej.

---

<sup>1</sup> W całym niniejszym rozporządzeniu wykonawczym (Executive Order) wymagania dotyczące noszenia okrycia twarzy nie dotyczą dzieci w wieku 2 lat lub młodszych oraz osób, dla których noszenie okrycia twarzy nie jest zalecane ze względów zdrowotnych. Wytyczne dotyczące noszenia okryć twarzy wystosowane przez Departament Praw Człowieka Illinois (Illinois Department of Human Rights) można znaleźć tutaj: [https://www2.illinois.gov/dhr/Documents/IDHR\\_FAQ\\_for\\_Businesses\\_Concerning\\_Use\\_of\\_Face-Coverings\\_During\\_COVID-19\\_Ver\\_2020511b%20copy.pdf](https://www2.illinois.gov/dhr/Documents/IDHR_FAQ_for_Businesses_Concerning_Use_of_Face-Coverings_During_COVID-19_Ver_2020511b%20copy.pdf)

Podmioty te muszą dostosować się do następujących wymogów, aby chronić swoich pracowników, klientów i wszystkie osoby wchodzące w bliski kontakt z ich działaniami:

- a. **Wymagania dla wszystkich przedsiębiorstw.** Wszystkie przedsiębiorstwa muszą:
- ocenić, którzy pracownicy są w stanie pracować z domu, i jeśli to możliwe, zaleca się ułatwianie pracy zdalnej z domu.
  - zapewnić, by pracownicy zachowywali dystans społeczny i nosili okrycia twarzy, gdy zachowanie dystansu społecznego nie zawsze jest możliwe;
  - zapewnić, aby wszystkie pomieszczenia, w których pracownicy mogą się gromadzić, w tym szatnie i stołówki, pozwalały na zachowanie dystansu społecznego; oraz
  - zapewnić, aby wszyscy odwiedzający miejsce pracy (klienci, sprzedawcy itd.) mogli zachować dystans społeczny. Gdy zachowanie dystansu socjalnego nie zawsze jest możliwe, należy zalecić odwiedzającym noszenie okrycia twarzy; oraz
  - wywiesić w widocznym miejscu wytyczne Departamentu Zdrowia Publicznego Illinois (Illinois Department of Public Health, IDPH) oraz Biura Prokuratora Generalnego Illinois (Office of the Illinois Attorney General) dotyczące bezpieczeństwa w miejscu pracy w czasie kryzysu związanego z COVID-19.<sup>2</sup>

Departament Handlu i Możliwości Gospodarczych (Department of Commerce and Economic Opportunity, DCEO) wraz z IDPH wypracowały wytyczne dla poszczególnych gałęzi przemysłu oraz narzędzia, które pomogą firmom działać bezpiecznie i odpowiedzialnie. Dokumenty te dostępne są na stronie: <https://www2.illinois.gov/dceo/Pages/RestoreILP3.aspx>.

- b. **Wymagania dla sklepów detalicznych.** Sklepy detaliczne muszą zagwarantować, że wszyscy pracownicy zachowują dystans społeczny i odpowiednie środki ostrożności dotyczące zdrowia publicznego zgodnie z wytycznymi DCEO, w tym:
- zapewnić okrycia twarzy wszystkim pracownikom, którzy nie są w stanie zachować przez cały czas przynajmniej 6 stóp odległości od klientów i innych pracowników;
  - ograniczyć obecność osób na terenie sklepu do 50% pojemności sklepu lub, alternatywnie, do limitów frekwencji na podstawie powierzchni sklepu ustalonych przez Departament Handlu i Możliwości Gospodarczych;
  - komunikować się z klientami za pomocą oznakowania w sklepie, ogłoszeń dotyczących usług publicznych i reklam na temat wymagań

---

<sup>2</sup> Wytyczne te są dostępne tutaj: [https://www.dph.illinois.gov/sites/default/files/COVID-19\\_WorkplaceHealth\\_SafetyGuidance20200505.pdf](https://www.dph.illinois.gov/sites/default/files/COVID-19_WorkplaceHealth_SafetyGuidance20200505.pdf)

dotyczących dystansu społecznego i okryć twarzy określonych w niniejszym rozporządzeniu; oraz

- zaprzestać używania toreb wielokrotnego użytku.

c. **Wymagania dla producentów.** Producenci muszą zagwarantować, że wszyscy pracownicy zachowują dystans społeczny i muszą stosować dodatkowe środki ostrożności dotyczące zdrowia publicznego zgodnie z wytycznymi DCEO, w tym:

- zapewniać okrycie twarzy wszystkim pracownikom, którzy nie są w stanie przez cały czas utrzymać minimalnej odległości 6 stóp od innych osób;
- zapewnić, aby wszystkie pomieszczenia, w których pracownicy mogą się gromadzić, w tym szatnie i stołówki, pozwalały na zachowanie dystansu społecznego; oraz
- zmienić lub zmniejszyć zakres działalności (rozłożenie zmian w czasie, zmniejszenie prędkości linii, uruchamianie tylko istotnych linii przy zamknięciu nieistotnych linii), tak aby umożliwić zachowanie dystansu społecznego i zapewnić bezpieczeństwo w miejscu pracy w związku z kryzysem wywołanym COVID-19.

d. **Wymagania dla budynków biurowych.** Pracodawcy w budynkach biurowych muszą zagwarantować, że wszyscy pracownicy zachowują dystans społeczny i stosują odpowiednie dodatkowe środki ostrożności zdrowia publicznego zgodnie z wytycznymi DCEO, w tym:

- zapewniać okrycie twarzy wszystkim pracownikom, którzy nie są w stanie przez cały czas utrzymać minimalnej odległości 6 stóp od innych osób;
- wziąć pod uwagę wprowadzenie ograniczeń pojemności pomieszczeń, tam gdzie ilość miejsca nie pozwala na zachowanie dystansu społecznego;
- umożliwić pracę zdalną, jeśli to możliwe; oraz
- opracować i umieścić w widocznym miejscu plany i oznakowanie, by zapewnić zachowanie dystansu społecznego we wspólnych pomieszczeniach, w tym w poczekalniach, stoiskach usługowych i stołówkach.

e. **Wymagania dla restauracji i barów.** Wszystkie podmioty, które oferują potrawy lub napoje do spożycia na miejscu, w tym restauracje, bary, sklepy spożywcze, sale gastronomiczne – muszą zaprzestać świadczenia usług i zabronić spożywania potraw i napojów na miejscu, z wyjątkiem sytuacji podanych w wytycznych DCEO. Wyżej wymienione podmioty są upoważnione i zachęcane do wydawania żywności i napojów, tak aby mogły być one spożywane poza lokalem przedsiębiorstwa, jak jest to obecnie dozwolone przez prawo, za pomocą takich środków, jak dostawa wewnątrzzakładowa, dostawa przez osoby trzecie, drive-

through i odbiór z ulicy. Ponadto klienci mogą wejść do lokalu w celu dokonania zakupu żywności lub napojów na wynos. Jednakże zakłady oferujące żywność lub napoje na wynos, w tym food trucki, muszą zapewnić otoczenie, w którym zachowany jest odpowiedni dystans społeczny.

Bary i restauracje na lotniskach, w szpitalach i stołówki uniwersyteckie są zwolnione z tych wymogów niniejszego rozporządzenia wykonawczego (Executive Order). Restauracje hotelowe mogą w dalszym ciągu świadczyć usługi dostawy zamówień do pokoi i na wynos. Usługi cateringowe mogą być kontynuowane. Szkoły i inne podmioty, które zazwyczaj świadczą usługi gastronomiczne na rzecz uczniów / studentów lub członków społeczeństwa, mogą nadal świadczyć te usługi na mocy niniejszego rozporządzenia wykonawczego, pod warunkiem że żywność jest dostarczana uczniom / studentom lub członkom społeczeństwa wyłącznie na wynos.

Wszystkie podmioty objęte tą sekcją mogą zezwolić na spożywanie potraw i napojów na zewnątrz na miejscu zgodnie z wytycznymi DCEO i jeżeli jest to dozwolone przez lokalne rozporządzenia i przepisy.

- f. **Wymagania dla klubów fitness i siłowni.** Kluby fitness i siłownie mogą być otwarte dla poniższych działalności, ale muszą prowadzić działalność zgodnie z wytycznymi DCEO: Indywidualne sesje treningowe z udziałem jednego trenera i jednego klienta; treningi na świeżym powietrzu w grupach nie większych niż 10 osób przy zachowaniu dystansu społecznego; sprzedaż produktów detalicznych; oraz filmowanie na miejscu lub strumieniowe przesyłanie relacji z zajęć prowadzonych przez jednego trenera. Kluby fitness i siłownie nie mogą zezwolić na inne działalności, w tym trening członków, ze względu na zwiększone ryzyko zarażenia się wirusem COVID-19 w trakcie wspólnych ćwiczeń i wspólnego korzystania ze sprzętu w zamkniętym pomieszczeniu.
- g. **Wymagania dla podmiotów oferujących usługi osobiste.** Zakłady usług osobistych, w tym salony odnowy biologicznej, salony fryzjerskie, salony stylizacji paznokci, salony woskowania, salony tatuaży i tym podobne mogą być otwarte, ale muszą zagwarantować użycie okryć twarzy, zachowanie dystansu społecznego i ograniczenie liczby osób znajdujących się w pomieszczeniu zgodnie z wytycznymi DCEO.
- h. **Wymagania dla rekreacji na świeżym powietrzu, półkolonii / obozów dziennych, sportów młodzieżowych.** Firmy oferujące rekreację na świeżym powietrzu, półkolonie i sporty młodzieżowe mogą prowadzić działalność, ale muszą zagwarantować noszenie okryć twarzy, zachowanie dystansu społecznego i stosować odpowiednie dodatkowe środki ostrożności w zakresie zdrowia publicznego zgodnie z wytycznymi DCEO.



- i. **Miejsca publicznej rozrywki.** Z wyjątkiem sytuacji opisanych w niniejszym rozporządzeniu wykonawczym (Executive Order) lub zgodnie z wytycznymi DCEO miejsca publicznej rozrywki muszą pozostać zamknięte. Miejsca publicznej rozrywki obejmują między innymi miejsca do przejażdżek, festyny, parki rozrywki, parki wodne, akwaria, ogrody zoologiczne, muzea, sale gier komputerowych, targi, centra zabaw dla dzieci, place zabaw, parki tematyczne, kręgielnie, kina, teatry i sale koncertowe. Miejsca publicznej rozrywki, jak inne przedsiębiorstwa, mogą nadal:
  - i. Wykonywać minimalne czynności niezbędne do utrzymania wartości zapasów przedsiębiorstwa, utrzymania stanu fizycznych obiektów i wyposażenia przedsiębiorstwa, zapewnienia bezpieczeństwa, przetwarzania listy płac i świadczeń pracowniczych lub związane z tym funkcje.
  - ii. Wykonywać konieczne działania dla ułatwienia pracownikom firmy kontynuację pracy zdalnej.
  - iii. Realizować zamówienia przez internet lub telefon przez odbiór lub dostawę.

#### 4. **Wyjątki.**

- a. **Swobodne praktykowanie religii.** Niniejsze rozporządzenie wykonawcze nie ogranicza swobodnego praktykowania religii. Aby chronić zdrowie i bezpieczeństwo duszpasterzy, personelu, członków kongregacji i odwiedzających, zaleca się, aby organizacje religijne oraz kościoły i domy modlitw zapoznały się i postępowaly zgodnie z zaleceniami Departamentu Zdrowia Publicznego Stanu Illinois (Illinois Department of Public Health).<sup>3</sup> Jak podano w wytycznych IDPH, obecnie najbezpieczniejszym środkiem przekazu dla organizacji religijnych jest oferowanie usług religijnych przez internet, w formie drive-in lub na świeżym powietrzu (zgodnie z wymaganiami dotyczącymi dystansu społecznego i noszenia okryć twarzy) i ograniczenie udziału w mszach w pomieszczeniach do 10 osób. Zaleca się, by organizacje religijne przedsięwzięły środki zapewniające zachowanie dystansu społecznego, używanie okryć twarzy i wprowadzenie innych środków ostrożności w zakresie zdrowia publicznego.
- b. **Funkcje awaryjne.** Wszystkie osoby udzielające pierwszej pomocy, personel zarządzania kryzysowego, dyspozytorzy pogotowia ratunkowego, personel sądów, funkcjonariusze organów ścigania i więziennictwa, ratownicy pracujący z

---

<sup>3</sup> Te wytyczne dostępne są na stronie: <https://www.dph.illinois.gov/covid19/community-guidance/places-worship-guidance>

materiałami niebezpiecznymi, personel ochrony i opieki nad dziećmi, personel budynków mieszkalnych i schronisk, wojskowi i inni pracownicy rządowi, którzy pracują dla służb reagowania kryzysowego lub wspierają takie służby są zwolnieni z niniejszego rozporządzenia wykonawczego (Executive Order), zaleca się by osoby te zachowywały dystans społeczny i stosowały zalecane środki ostrożności w zakresie zdrowia publicznego.

- c. **Funkcje rządowe.** Niniejsze rozporządzenie wykonawcze (Executive Order) nie ma zastosowania do rządu Stanów Zjednoczonych i nie ma wpływu na żadne usługi świadczone przez państwo lub jakąkolwiek municypalną, miejską, gminną jednostkę administracyjną rządu, ponieważ konieczne jest zapewnienie dalszego funkcjonowania agencji rządowych lub wsparcia dla zdrowia, bezpieczeństwa i dobrostanu społeczeństwa.
5. **Wymagania dotyczące dystansu społecznego, okrycia twarzy i środków ochrony indywidualnej.** Do celów niniejszego rozporządzenia wykonawczego wymogi dotyczące dystansu społecznego obejmują utrzymywanie odległości co najmniej sześciu stóp od innych osób, mycie rąk mydłem i wodą przez co najmniej dwadzieścia sekund tak często, jak to możliwe, lub stosowanie środka odkażającego do rąk, zakrywanie ust i nosa podczas kaszlu lub kichania (rękawem lub łokciem, nie rękami), regularne czyszczenie powierzchni często dotykanych i nieściskanie dłoni.
- a. **Wymagane środki.** Przedsiębiorstwa muszą podjąć aktywne działania, aby zagwarantować przestrzeganie wymogów zachowania dystansu społecznego wszędzie, gdzie jest to możliwe:
    - i. **Wyznaczyć 6-stopowe odległości.** Oznaczanie za pomocą znaków, taśmy lub innych środków odstępów sześciu stóp dla pracowników i klientów w celu zachowania odpowiedniej odległości;
    - ii. **Środek dezynfekujący do rąk i środki odkażające.** Posiadanie środków do dezynfekcji rąk i produktów odkażających łatwo dostępnych dla pracowników i klientów;
    - iii. **Oddzielne godziny pracy dla wrażliwych grup ludności.** Wdrożenie oddzielnych godzin pracy dla klientów w podeszłym wieku i klientów szczególnie narażonych; oraz
    - iv. **Dostęp online i zdalny.** Publikowanie online, czy obiekt jest otwarty i jak najlepiej dotrzeć do obiektu, a także kontynuowanie świadczenia usług telefonicznie lub zdalnie.

- v. **Okrycia twarzy i środki ochrony indywidualnej.** Zapewnienie pracownikom odpowiedniego okrycia twarzy i wymaganie noszenia okryć twarzy tam, gdzie utrzymanie odległości 6 stóp od innych osób nie jest możliwe przez cały czas. Gdy wymagają tego okoliczności w pracy, zapewnienie pracownikom innych środków ochrony indywidualnej oprócz okryć twarzy.
- 6. **Egzekwowanie.** Niniejsze rozporządzenie wykonawcze może być egzekwowane przez stanowe i lokalne organy ścigania zgodnie, *między innymi*, z artykułem 7, artykułem 15, artykułem 18 oraz artykułem 19 Ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois (Illinois Emergency Management Agency Act), 20 ILCS 3305.

Przedsiębiorstwa muszą stosować się do wytycznych opublikowanych przez Departament Handlu i Możliwości Gospodarczych (Illinois Department of Commerce and Economic Opportunity) dotyczących środków ochrony w czasie Fazy III oraz Departament Zdrowia Publicznego Illinois (Illinois Department of Public Health), lokalne departamenty zdrowia publicznego i Biuro ds. Praw w Miejscu Pracy Biura Prokuratora Generalnego Illinois (Workplace Rights Bureau of the Office of the Illinois Attorney General) w związku z wymogami zachowania dystansu społecznego. Zgodnie z paragrafem 25(b) Ustawy o Informatorach (Whistleblower Act), 740 ILCS 174, firmy mają zakaz podejmowania działań odwetowych wobec pracownika za ujawnienie informacji, w przypadku gdy pracownik ma uzasadnione podstawy, aby sądzić, że informacje ujawniają naruszenie niniejszego rozporządzenia.

- 7. **Brak ograniczeń w zakresie uprawnień.** Żadne z postanowień niniejszego rozporządzenia wykonawczego (Executive Order) w żaden sposób nie zmienia ani nie modyfikuje istniejącej podstawy prawnej umożliwiającej stanowemu lub lokalnemu organowi samorządu nakazanie (1) jakiegokolwiek kwarantanny lub izolacji, która może wymagać od osoby fizycznej przebywania w określonej nieruchomości mieszkalnej lub placówce medycznej przez ograniczony czas, w tym przez czas trwania niniejszego stanu zagrożenia zdrowia publicznego, lub (2) zamknięcia określonej lokalizacji na ograniczony czas, w tym na czas trwania tego stanu zagrożenia zdrowia publicznego. Żadne z postanowień niniejszego rozporządzenia wykonawczego (Executive Order) nie będzie rozumiane jako sprawowanie władzy w celu wydania nakazu kwarantanny, izolacji lub zamknięcia. Żadne z postanowień niniejszego rozporządzenia wykonawczego (Executive Order) w żaden sposób nie zmienia ani nie modyfikuje jakiegokolwiek istniejącej podstawy prawnej umożliwiającej organowi władz lokalnych lub stanowych uchwalanie przepisów bardziej rygorystycznych niż przepisy niniejszego rozporządzenia wykonawczego.
- 8. **Klauzula ochronna.** Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszego rozporządzenia wykonawczego (Executive Order) lub jego zastosowanie do jakiegokolwiek osoby lub okoliczności zostanie uznane za nieważne przez jakikolwiek właściwy sąd, nieważność ta

nie ma wpływu na żadne inne postanowienie lub zastosowanie niniejszego rozporządzenia wykonawczego, które może zostać wprowadzone w życie bez nieważnego postanowienia lub zastosowania. Aby osiągnąć ten cel, przepisy niniejszego rozporządzenia wykonawczego uznaje się za rozdzielne. Niniejsze rozporządzenie wykonawcze należy odczytywać zgodnie z każdym postanowieniem sądowym dotyczącym niniejszego rozporządzenia wykonawczego.

---

**JB Pritzker, Gubernator**

Wydane przez Gubernatora 29 maja 2020 r.  
Złożone przez Sekretarza Stanu 29 maja 2020 r.